

RIMOU
HA
GOULENNOU
EVIT AN EUREUJOU.



E MONTROULEZ,
E ty LÉDAN, Impr., e traon ru ar Vur.

RIMOU

HA

GOUVERNOR

ENIT AN EURELON



E MONTROULEZ

Ely Léves, Impr., e liou n'ar Vor.



RIMOU,

DISCOURSIU HA GOULENNOU

EVIT AN EUREUJOU.

Discours pa' zér da bedi da eun Eured.

G SALUD dèc'h oll, compagnunez,
Dre ar zalud e commançàn va devez.
-Me a zo deut da doull ho tor
Gant calz a joa hac a enor :
Antreet joaüs en ho ty
Gant eur c'hoant vras d'ho saludi.
Da Zoue e rentàn ar zalud humblamant,
Ha goude me ray va c'homplimant.
Piou eus an ty-màn a bedin-me da guenta ?
Pedi a ràn ar mestrou ha qement zo enhà :
Mar deus domestiqet en ho ty,
En o fedàn ive qercoulz ha c'houi ;
Rac re a labour am be-me
O pedi an eil goude eguile
Da zonet hep faut da eur Banqet
A vezo evidomp prepalet
Gant *Mari Lipiq* ha *Yan Baron*,
Pere ho ped ganemp-ni a greiz calon :
Fixet eo an devez da Zemeurs qenta ;
Rac-se, mar plich ganèc'h, deut oll da asista.
En *Plouyan*'vo an Eured hac en ty *Flampe*z ar Banqet :
Mar plich ganèc'h, en em gafet hac e vimp contant rentet.
Me ya da gonta dèc'h eur veach :
Dont a reot da..... da guemer ar plac'h ;

Ac'hane e vezo cunduet d'an Ilis ,
 Betec an Auter , evel ma zêo requis
 Evit ober eur memès contrad
 Evel a eure goechall he mam eus he zad.
 Eno neuze e vezint eureujet
 En presanç Doue hac an asistantet ,
 Gant solanite vras an Ilis.

-Comzomp brêmàn en bêr divis :
 Me eo an hini a zo choazet
 Da bedi evit ar Plac'h a Eured ,
 D'e fedu ha d'e encri ,
 D'e asista da eureuji.

N'ouzòn qet sur a Gomplimant ,
 -Ha n'oun qet custum da barlant ;
 Mes yaouanq òn , hac e tesqin :
 -Mar plich ganêc'h va excusin.

R Qer brao oc'h eus lemmet ho têod ,
 -Evel eur falc'h da drêc'hi yêod.
 C'houi oc'h eus eur sac'had langach ,
 -Ha n'en dêo qet allamagnach.
 Preparêt oc'h eus ho tiscoursiou ,
 Ha studiet mat ho rimou ;

-Mes abars ma viot er penn e vezo tom ho chaqeden.
 G -Ni zo o clasq ur goulmic venn hac a ra hon anqen ;
 -C'houi a elfe renta rêson
 Deomp-ni diouti , va mignon.

R Pa gomzit eus a goulm , oc'h en em goall gavet :
 Ho gentel a ouzoc'h , ha caer e zêo rimet.
 Ma vijen bet er c'hademí ,
 -Me a rêsonje coulz ha c'houi ,
 Hac a denje eun tol latin
 -Ouzoc'h dre ma zoc'h eur potr fin.

G Eun den yaouanq zo en hon touez abaoue pemzec dez ,
 -En devoa arêtet da bares ur plac'h eus ho compagnunez ;
 Bez'e tle beza anavezet :
 En e scoaz cleiz e zeo blesset.

R Santout a ràn; dre ho comzou,
 Coulz evel dre ho complimentchou;
 -Ho poa ezom eun dra benac;
 Me'meus em zy ur vanden vat
 A c'hraguez coulz ha plac'het,
 Mes n'eus nicun anê blesset.

G Ar blesseur en deus ar plac'h-se
 A vezo certen prest pare,
 Hac he servicher, coulz hac hi:
 Digassit-hi deomp deus ho ty;
 N'ho pezit morse nep chagrin,
 Pareet'vo hep dale fin.

R Evit contanti ho speret
 Me a ya etouez ar merc'het.
 Cetu amâ unan dirazoc'h,
 Ma na blich dêc'h, difcil oc'h;
 Ur vaouez adret ha lijer,
 -Hac a voar bravie e micher.

G En em lacat a rit e risq
 Da gaout un affer meurbet trist;
 -Evit beza ar vreg-se en ho ty,
 Na ellit qet dispos diouti.

R Me a vel, n'ouffec'h qet e nac'h;
 E fell dêc'h sur güelet hor plac'h:
 Cetu amâ eur plac'h yaouanq.
 Jentil ha coant, guyê ha galant:
 -N'eus goas er seiz parros tosta
 A refusfe certen houmâ.

G N'êo qet da veza refusset,
 Ma vije din-me permettet.
 Plac'hic yaouanq, savit ho penn
 Da zellet ouz ar gristenien:
 -Abars nemeur, me a esper,
 Ho pezo eur güir servicher.

R Me gred e zoc'h re importun,
 Hac e chomfoc'h sur hep nican.

Güelet oc'h eus ha plac'h ha greg :

Ha n'eo qet contant ho speret ?

G Arça eta , va mignon bras ,

Qent ma quittäimp-ni ar plac ,

Digassit deomp ar Plac'h Nevez ,

Gant cònje he zud hac he lignez ,

Evit laouennâd he fried ,

A zo meurbet goall gontristet .

Goulen a reomp a galon vad ,

Gant oll bennos ha mam ha tad ,

Hac he oll guerent , CATHEL AN DOURDOUS ,

Ha YAN GUNDU , gant e doc plous ,

Da vont d'an Ilis da eureuji ,

Evit achui an demezi .

R Qer brao , va mignon , e comzet ,

Ho refusi na ellân qet :

Brémaic souden , en eun istant ,

Me laqai ho speret contant ,

O presanti d'ec'h an objet ,

Ha n'eo qet mez sur e güelet .

Cetu amân eur fumelen

Qer caer evel eur giroflen ;

N'eus na fourdelis , na levant

Evelti qer rejouissant :

Avancit eta , Den Nêvez ,

Evit rêi an dorn d'ho mestrez .

— Disdostait eta , va mignon ,

Bremâ demeus a greiz ho calon ,

Da ziguemeret ho pried , ha dalc'hit mat dezi bepred ,

Er c'hlénved hac er yec'hed pa viot unisset .

N'eo qet qer fall ho qevridi ,

N'antreat sur ebars en ty

Da benn an daul vit e c'herc'hat :

Graç d'ec'h ho taou da veva ervat

E doujañç Doue , m'o recevo

En e c'hloar goude ho maro .

*Amàn e peder ar Bederien da antreal en ty
ha da zevel ouz taul.*

AR PLAC'H YAOUANQ. *a enor*

- Silanç eta, Compagnunez, *Sivulic*
-Ma parlantin evit ar plac'h a Zevez.
-Dre ma savàn ebars em za,
Excus diganéc'h a c'houlennàn.
Mari Lipiq e deus va feded
-Da eva eur banne d'e yec'het.
Peb action gaer, pa er gràn, *obes*
Dre Sin ar Groas er gommançàn :
En hano an Tad, ar Mab, ar Speret Gloan,
Tri Ferson distinct en unan : *tridien Dignement*
Da Zoue ar zalud da guenta,
An eil d'an Itron Varia,
An drede d'ar Zent ha d'an Æle, *King*
Dèc'h-hu, compagnunez enorabl, e presentàn'r bèvare.
Evit ar boan oc'h eus bet,
E zàn da rei dèc'h peb a voqet,
Pini a meus dastumet er Jardin a Eden,
-En eur c'haread fleur, pa voan enhi o pourmen :
Da guenta d'ar Véleyen e roàn ar bec'herien,
Dre ma zeint o Fastoret hac o Gouarnerien ;
Goude d'an Dud-Chentil ha d'an Noblanç,
Pa e meus an enor da barlant en o fresanç ;
E roàn ar gurunen spern
-A zougas Mab Doue, p'or prenas eus an ifern,
Evit ma teuyo da biqat o ene,
Ha ma vezint ferm da zouten ar Fe ; *stand*
Dèc'h-hu, tud demezet, ezac'h ha graguez,
E roàn ar vezen a vuez,
Rac en deillou me meus bet remerqet
Ar c'homzou precius eus ar baciante.
Ha c'houi, goaset yaouanq, m'ho ped da imita
An Autrou S. Joseph, pa voa var ar bed-mà.

Ha ni , merc'hed yaouanq , laqomp hor fantasi
 Da enori ar Verc'hes , pini a hanver Mari :
 Imitomp he fervor ; beza e zêo ive
 Rouanez an douar hac ivez eus an êe.
 -Me zo en em velet hirio eus a eun dra ,
 Ha n'en-dôn gouiaapl na capapl aneâ ;
 Rac me zo eur plac'h yaouanq ignorant ,
 -Hac e meus nebeut a sqiant ;
 -M'am bije bet eun tam disqamant ,
 -M'em bije têod avoalc'h evit parlant.
Mari Epiq , mignonet , hirio sur a lavar
 N'eus nicun er gompagnunez n'e c'har :
 Mes ar re e enor o tont d'e asista ,
 Eus ar re-ze sur e deus calz a joa ;
 Mes eun all zo ordrenet dêi da garet ;
 Cetu amâ e hano : *Yan Baron* e zêo hanvet.
 Arça ta , Compagnunez enorabl , me ho ped ,
 Pa'zomp amàn oll en em rassamblet ,
 -Eun tol chanç e ve demp en em gafemp james ,
 Hep mancout hini ebet assambles.
 Ne meus na pouvoar , na gallout
 Da ober réson dèc'h-hu tout.
 Mes brêmàu e zàn da eva eur banne
 -D'ho yec'het oll an eil hac eguile.

Eva'ra eur banne da yec'het an Den Yaouanq.

-Me a ya c'hoas da eva eur banne
 Da yec'hed an Den Yaouanq ive :
 Hac evit ma vezo ganèc'h anavezet ,
 -*Charlezic Mistiflor* e zêo dre oll hanvet.
 -Dèc'h-hu-ta , *Mistiflor* , brêmàn e requetàn
 A bep seurt madou er bed-màn ,
 Hac oll soùet var ar bed , mar-dê gant Doue destinet.
 Ma vijen tenzorierez var oll tenzoriou er bed ,
 A netra ne vijec'h refuset ; mes Doue en deus gouarnet
 Evit bea er bed meuled : evomp eur banne d'hor yec'het.

*Discours evit goulen eur Plac'h Neve da eureuji,
gant ar Respont conform evit e rei.*

Goulen. Debonjour dèc'h, Compagnunez,
Salud gant laouenidiguez;
Pa ho quèlàn aze assamblet,
-Dibreder ha qer brao güisqet,
-E credàn mad oc'h eus amzer
Da zelaou eun daou pe dri guer.
-Ni a zo amàn tremenedi,
-Carguet demeus a guevriddi:
Lavarit dèmp eta brèmàn
-Peseurt hano e deus ar guèr-màn.

Respont. Ni a rent ar memes salud
Dèc'h oc'h-unan coulz ha d'ho tud.
Sansipl omp d'ho complimantchou,
Coulz ha d'oc'h oll reverançou,
Hac hon eus calz a interest
Da supposi oc'h tud honest;
-Mes mar dèo tremen a fell dèc'h,
-N'hon eus affer abet ganec'h.

G. Ouz ho clèvet o parlant,
Me gred oc'h eus calz a dalant,
Hac e velàn ive ractal
E zoc'h sur en gout da farçal,
Pa'zèo güir na respontit qet
D'ar pez a meus bet goulennet;
Mes ni a zo deut eus a bell,
-Ha mar chomomp-ni discabel,
Ec'h alfemp-ni, goude c'hoezi,
Dont da drapout eur pleurezi.
Rac-se, permett it dèmp souden
E c'holofemp brèmàn hor penn:
-Mar cavit eo ze difèçon,
Lavarit dèmp-ni ar rêson.

R. A viscoas e meus bet clèvet

Eo fall pennou loe avelet ;
 Ha mac'h attrappit pleurezi ,
 N'en em glemmit qet ouzomp-ni :
 Beza oc'h eus peb liberte ,
 Grit-ta diouz ho commodite .

-G. Penos eta ! va güir vignon ,
 -Me ho cav eun den afêçon ,
 -Hac e laqen ebars em speret
 E vijen bet ganêc'h pedet
 Da laqat an tan var va fiben ,
 Dre ma'zomp güir amezeyen ;
 Neuze souden , en eur fumi ,
 Me a lavarje va c'hevridi ,
 Hac er fin neuze va C'homplimant ,
 Ha mar bije d'ho santimant ,
 Ho pije bet ar civilite
 -Da offr eun tam hac eur banne .
 Ma vijec'h bet qen aviset ,
 O pije sur calz gonezet ,
 Rac me a dleye ho pedi
 Da zont ganemp da zijuni ,
 Ha goude se c'hoas da leina ,
 Hac erfin goude da goania ;
 -Mes pa na rit demp qen enor
 -Nemet da zivoal toul ho tor ,
 Ha chom qer fier en hoc'h èz ,
 Evit hon delc'heh-ni ermèz ,
 N'en doc'h-hu qet eun heretiq ,
 Pe mab d'ar fals-pinvidic ?

R. Selaouit mad , va c'hamarad ;
 En em entent a gaffen mad .
 Ni hon eus güelet avichou
 Certen tud a vandennou
 Oc'h antren ardiamant amâ ,
 -Hac o tonet da zifframma
 Qig hac anduill , lin ha qig sall ,

Erampoez , ha calz eus a draou all ;
 Hac eo ret mad deomp , goude-se ,
 Delc'hel hon ty en surete.

Allas ! ni ne ouzomp doare
 -Ha c'houi a vez eus ar seurt tud-se ;
 -Gouscoude mar doc'h scuis en ho sa ,
 Ha c'hoant déc'h-hu da azea ,
 -Me royo déc'h eur voutez prenn :

-Azeit unan e pep penn ;
 Neuze , hac e vec'h-hu ermèz ,
 -E parlantot güell en hoc'h èz.

-G. Mar-deo difianç ho laqa
 D'on trêti er fêçon-mâ ,
 -E tisléryan déc'h a bouez penn
 N'omp qet ar seurt friponerien ,
 Laëron anduill ha qigsall ,
 Na troyadellerien fall ,
 Mes hon deveus commission
 Conform d'hon Religion ;
 Rac merqet eo ebars er Scritur
 Penos güeachal eun den fur
 A voa hanvet Eliezer ,
 A ras ar memes micher ;
 Ha penos , herves an histor ,
 E voe trêtet gant calz enor.

R. An histor-se sur , va mignon ,
 A verit calz attantion.

Eun talant demeus ar c'haera
 -Eo gouzout en em explica.
 Hac erfin eus ho compliment ,
 Mar bezit eus hor santimant ,
 Ni a velo petra da ober ,
 Hac petra ras Eliezer ;
 Pe mar er c'hêrit , da guenta ,
 Livirit petra voe gret dezâ.

G. Eliezer , va mignon qès ,

Ne voe qet bet lèzet ermès :
 Deputet e voe gant e vest,
 Evit pini en doa interest,
 Da glasq eur plac'h voa destinet
 Gant Doue evit pried

-Da Isaac, den yaouanq flam,
 Ha mab unic da Abraham.

Evelse, dre urz an Tad,

-E partias mintin mad,

Hac ec'h antreprenas joaüs

Eur veach hir ha fatigus,

-Var zu ar Mesopotami,

-Hep gouzout hent ebet da vont dy.

Mes pa ignorer an hentchou, *pa ananaw Ket*

-E rër mad var boes goulennou.

Evelse pa'zòn erruet amàn,

E choulennàn hano an ty-màn.

R. Ho! ma vije deut hennes amàn,

Ni hor bije poqet dezàn;

-An den-ze, var a lavarit,

A voa eun den leun a verit;

Mes bremàn, eus eun amzer all,

Hac e vale calz a dud fall;

-Bremàn e veler bizier-balan,

-Prest da grevi gant bër-alan;

-Oc'h invanti niver traou,

-O clasq laqat güir ar gaou;

Uza a reont tout o adres,

-O prometi mor ha menes:

-Eun den a lavar calz a draou,

-Ne'zint peurvuia nemet gaou,

Mar doc'h eur gascon evelse,

-Troit ho qein pe it adre.

G. An hini a zo va model,

A voa güirion ha fidel,

-Clévit c'hoas daou pe dri guer,

Var gampagnou Eliezer,
 O veza bet pedet Doue
 D'e gundui en demarch-se,
 Ec'h êruas directamant
 Elec'h ma edo ar plac'h yaouanq,
 Caer evel eur stereden, en eur famill an honesta,
 Tud demeus ar re charitepla.
 Pedet e voe da vont en ty,
 -Quinniguet dezàn da zèbri;
 -Mes èn a lavaras a grenn
 -Ne guemerje nep brienen
 Nemet goude explica
 An urzou voa roet dezà.
 Aman ive, va breur qer,
 -Ne rit qet deomp coll hon amzer :
 Deut omp gant an intantion
 Evit ar memes commission,
 Hac e zeo deomp-ni revelet
 Emedi aze hon reqet.
 -Caer ho pezo dissimuli;
 Hor plac'h a zo ebars ho ty :
 Lavarit dêei e-mòn amà
 -Gant an hini a gar ar muia
 Demeus an oll grouadurien
 Pere a vev hac a dremen,
 Hac én eo a bed anezi
 Da zont brêmàn da gontracti,
 Evit beva ervat assambles
 Ar rest demeus o oll buez.
 N'en em arrêtàn qet da veuli,
 -Da fougueal, na da bompadi;
 Hi a voar ervat manifiq
 Peguer mad eo, peguer pinvidiq;
 -Anfin, eun den eo eus ar güella
 A guement a zèbr bara.



DISCOURS

*Erit goulen ur plac'h da zemezi, mar be ar banquet elc'e'h
- ma'medi ar plac'h, ha mar be goulennet goude dijuni.*

- G. Abars ho quittä, Compagnunez,
E trugarecàn ho madelez
- D'hor beza recevet en ho ty,
Ha roet deomp da zijani,
E tislériàn e zòn carguet
- Da bresanti déc'h eur reget.
Laqet òn e penn ar vanden,
Hac e deus c'hoant e parlantfen:
Hanzavi a ràn gouscoude
Oun indign eus an enor-ze,
- Dre n'à meus qet a dalant,
- Discadurez, na calz sqiant.
- Ar pez a deu d'am hardissât,
- Eo ma credàn e zoc'h tud vad,
E viot prest d'am excusi
- Ma teufe din ober fasi,
En despet d'am intantion,
D'ober mad va c'hommission.
Rac-se, m'ar permett din,
Digompliment ec'h exposin.

R. Disqueus a rit mil act a humilite

Ha gement a civilite,
Ma veritit sur gant réson,
E rofemp déc'h hon attantion.
Pinvidie ha den honest,
Beza savant ha modest,
- Zo qaliteou ar re gaera,
Mes nonpas ar re gommuna,
Ha gouzout trugarecât
Evit ar servichou mad,
N'eo qet certen an hent fall
- Evit obten c'hoas re-all.

Parlantit eta hardiamant,
 Hac exposit ho santimant,
 -Ha diouz ma'zêo ho commission,
 Ni a vo prest da entent rêson;
 Mes manifq e ve parlatet
 -Hac e ve hor pennou goloet.

F. Beza e meus hirio an enor
 Da bresanti dirac ho tor
 Eun den yaouanq leun a furnez,
 -Ha demeus hoc'h anaoudeguez;
 Eur merq bras demeus a sqiant,
 Eo m'en deus preferablament
 Choazet unan eus ho merc'hed
 Evit beza e bried.
 Gouzout a rit e zêo dija
 Publiet teir güech ar bromessa,
 Ha n'hon deus den clévet parlant
 Eus a nep seurt ampechamant,
 Nac e vet en em opposet
 Da retardi an eured;
 Rac-se omp deut d'e fed
 Da zont hirio da gontracti.

G. Atao diouz costez ar Vaouez
 -E ve clasqet mil digarez,
 Ha na ouffac'h qet evit petra,
 -Nemet evit delc'hel an dud en o za.

R. Ne glasqàn qet digareou,
 Mes exposi va rêsonniou;
 Gortoz a rànqit, rac ar mab eus an ty
 En deveus goall faoutet e fri,
 -Nonpas ouz en em ganna,
 Mes o fourra butun enhâ,
 Hac e zêo redet d'ar marc'had
 Da glasq eunados d'e c'hriad.
 -Mes da c'hortoz ma teuy d'ar guear,
 -Rac ne zaleo qet, mêvar,

- En deus va dalc'het me amàn,
 Evit ma respontin evitan :
 Rac-se e tislêriàn dèc'h,
 Entetit mad, mar pïch ganèc'h,
 Ret e ve pare mad va fri
 Abars cass ar plac'h da eureuji,
 -En aon na ve ar béleg spontet
 O velet eur fri qer faoutet.
 - G. M'en devije lavaret din-me,
 -E voa bet quit da vont quit-se ;
 Ia, nac me a voar para
 -Gant remejou ar re zrolla.
 -An ceiz all va marc'h du,
 -Eur marc'h mad, en creiz e fru,
 A voe roguet e groc'hen
 Gant eun tol dant digant eun azen :
 N'ho pije birviquen devinet
 Gant petra e meus e bareet !
 -Gant eun tam qic-sall d'e beinscillat,
 -Hac eun anduillen d'e c'hriad.
 } -R. Credit din, o redet bro
 -E tiscer traou névez atao.
 Pa voan er Spagn en arme,
 Eun cevez ma voa calz arne,
 Abars an eost en névez-amzer,
 Ec'h erruas eur goal affer.
 -Eur vreg gant eun aër a voe flemmet,
 -Tout e zud a voe calz nec'het :
 Facil e sònjit eo ar vreg a varvas ?
 Mes nin, an aër hepquen eo a grevas.
 G. Me n'en dèn qet eus an dud habilla,
 Mes adress mad a-meus da scrifa :
 Qenta-lizer a scrifis biscoas
 A voe scrifet gant eun aval poas,
 Ha goude va güella pluen
 Zo bet eur picol anduillen.

Ha gant qement-se tout,
 Me a-meus bet grêt calz a rout :
 Ha pa bresantàn eur reqet,
 E vezàn diouc'h-tu selaouet ;
 Ha ne bretantàn qet bremàn.
 -Beza daleet rejr amàn.

R. C'houi a zo savet goal mintin

-Da laqat an dud da c'hoarzin ;
 -Mes an amzer a ya en dro,
 -Rac-se hastomp buan a fo.
 -Ia, eur gascon en deiz all
 -A ras eun dro ne voa qet fall,
 Rac evel m'en devoa clêvet
 Voa qestion eus eun eured
 Gant famillou a gonseqañç,
 Tud pinvidic hac a bresañç,
 E vije manific dezà
 Mont ive di da leina.
 -Evel m'en devoa calz a speret,
 -Ne voe qet pell ambarrasset
 -Evit caout prest eun digare
 Da gomz ouz tad ar plac'h nêve.
 Ar gomprounez a voa erruet,
 -Ha dèn mui na c'hortoet.
 Neuze ec'h antreas ar gascon,
 Gant reverançou a fêçon ;
 Anfin, scuis bras o saludi,
 E lavaras da vestr an ty :
 Me'meus evidoc'h eun affer pressant,
 -A ell talvout dec'h calz a arc'hant ;
 Fachet òn d'oc'h interrompi,
 Mes ne qet eun dra da differi.
 Ar mestr a lavaras d'ar gascon :
 Chommit da leina, va mignòn,
 -Ha goude-ze, var hon abaster,
 Ec'h ententimp ouz hon affer.

- Pa voe grèt ar regal tout,
 Ha deut ar poent da vont er rout,
 Ar gascon neuze a lavaras :
 Cetu amâ an affer bras.
 Gant ho merc'h e-meus bet clêvet
 E prometit rei cant mil scoët;
 Mes, mar qerit, me c'hemero
 Gant an anter eus anezo;
 -An anter all a chom ganêc'h,
 Cetu eur gounit sclêr caër d'êc'h,
 -An tad ne gavas qet dereat
 Beza evelse goapeat
 Credabl ê en em fachas;
 Mes ar gascon a bartias;
 Buan e renqas trei e guein,
 Mes attrapet en doa e lein. *palet ou Javou*
 -R. Ni n'omp qet gasconet.
 Mes tud sincer, güir Vretonet;
 N'eo qet leinou eo a glasqomp,
 Mes ar plac'h nêvez a c'houlennomp.
 Me gred oc'h eun den ar güella,
 -Ha ne ve qet mad ho trompla,
 E ve pec'het oc'h amusi
 Ha memès dont d'ho talei;
 Ar pez ze erruet ganêc'h,
 -M'en assur d'êc'h, am gra calz nec'h.
 Abaoue dec'h ho plac'h yaouanq
 -E deus chenchet a santimant.
 -Me a voa êt demeus ar vro
 Hac e sonjê e voan maro;
 Mes evel ma oun en em gavet,
 -E deus din-me diguemennet
 N'em boa nemet en em avanç,
 Hac em bije ar breferanç.
 -Qer buan diouc'h-tu, hep dalei,
 -Oun diredet d'e saludi,

- Hac e ràn hirio güeladen ;
 Cetu aze eun obaden. *an*
- R Me a meus bet clêvet dija
 -Meur a guilloq o cana ,
 -Hac evit n'em-dòn qet c'hoas còs ,
 E meus güelet meur a vleiz en nòs.
 -Eun den terrupl oc'h , var ho meno ;
 -Mes piou a sonch dèc'h ho credo ?
 Ni a voar penos o redet broyou
 En em zammer eus a varmaillou ,
 Hac e rër coll calz a amzer
 -O conta eur bern a c'heyer.
 G -C'hoant oc'h eus-hu-ta d'hor sponta
 -Ha d'hor c'hass qüit hep netra ?
 Ni n'omp qet sur prest da cedi ,
 Hac e ve ret d'emp procedi.
 Mar cedit ar plac'h-mâ gané ,
 -Me gavo eun all d'ho toare ,
 Unan hac a voar menaji ,
 Ha mont a ràn dèc'h d'e brouvi.
 -An deiz all e voan o chasseal ,
 E yis en ty en eur basseal ,
 -Hac e d'oa uzet eur c'houlouen ,
 -Evit clasq eun tam cos spillen.
 Admirit eta pebes greg ,
 -Uza eur c'houlouen a venneç
 -Evit eur spillen dic'hroset ,
 Ha c'hoas ne voa qet bet cavet.
 R -Mar doc'h bas-valan , comzit euz onnez
 -Da varc'hadour an allumettez ;
 Pe autramant , mar plich dèoc'h ,
 Goulennit-y eta eüidoc'h ,
 G Hor plac'h-ni a zo en ty-mâ ,
 Roet e deus d'emp e fromessa ,
 Gant consantamant e zud :
 Clêvit gantè , n'int qet mud.

R. - Seblantout a ra ouz ho clêvet,

E ve an affer decidet :

Ha mar dê güir qementse,

-Ne qet me mui a rêy dale.

-Permettit dîn-ta eun nebeudic

-Ma rîn brêmâ eur baleic,

-Da c'houzout hac én zo en ty

Eur plac'h contant da zemezi.

En eur bressanti eur Plac'h Yaouanq.

Sellit eta amàn, va mignon ;

-Homàn zo eur plac'h a fêçon :

-Mar dêo contant ha d'ho toare,

Bezit eta grêt evelse.

Complimant da eur Plac'h Yaouanq.

-Bonjour deoc'h-hu, Plac'h coant,

Fleuren fresq, boqet charmant :

Certenamant n'en dêo qet c'houi

A dle chom hep caout ho parti.

Plijet, goude ar goulennou,

-E ve casset an embannou.

Hirio na ellomp qet dale ;

Eur vech all a zo aâare.

Ma n'oc'h qet ervad contantet

Gant an objet zo presantet,

-E zàn c'hoas da ober eur bale,

Da glasq unân a vo d'ho toare.

⊙ Holla ! ni n'en domp qet tud fall

Da zont da guemer tra eun all ;

-Ar vreg-se a zo perc'hennet,

-Nemet bez e vez divorcêt ;

-Eus ar seurt-se mallig hini

Ne deuyo ac'hann ganeomp-ni.

Da eun Intanvez.

R. & G. Arça eta, Plac'h Yaouanq coant,

Petra eo eta ho santimant,

Pa velit ar re o devez bet

Prest adare da gaout fret?

Ma na garit hasta a fo,

-E-medoc'h et risq da goll ho tro.

G-Va excusit, m'ho ped, maouez vad;

Permettet eo certen badinat:

Mes n'en dêo qet erruet c'hoas

An hini a dle dont d'ho choas.

-R. Mar güelit begou e boutou,

E velot souden he seullou:

Me gred assur e zoc'h den habil,

Mes da viàna e zoc'h difficil.

-G. N'hon devez tam ebet disprijet

An objet a ve dèmp presantet;

Hac evel ne zeus cos voutez:

Na gaver dezi e farez,

-Onnes ivez, aboues guedal,

Me a gred a gavo eur chanç all.

Ni n'en dèmp qet deut assur eviti,

-Ha ne sònjomp qet a grenn enhi;

Mes evit an hini a zo embannet,

..... e zèo hanvet;

Hac evit he designa ervad:

..... èo he zad.

-Ne glasqit qet eta digarei,

Pa zèo güir e-màn en ho ty.

R. Sclêr mad èo sur, pa expliqit,

Eus a behini e parlantit;

Mes ret èo goulen diouti

-Ha contant èo da zemezi.

-Mont a ra da ober eur bale.

Ouz an daul e meus-hi cavet

Tranqilamant bras azeet,

Hac e deus lavaret dìn-me

-Ne voar qet piou a zo aze.

G Oh! va mignon, ar respont-se

A zo tout-a-fêt d'hon doare:

Disqüez a ra e zè prudant ,
Ha güir mestrez d'e zantimant.

Hac evel pa lavarfe c'hoas

Ne rofe qet e dorn da bep goas ,

Mes hepquen nemet d'an hini

A zo bet destinet dezi ;

Ennes ê just a zo amâ.

-Ne broposàn qen nemetâ ;

-Rac-se eta , grit demp antren ,

-Coulz hac an oll eus va banden.

P Oh ! va mignon , na c'houi c'heus talant

Da drêi an traou d'ho santimant !

Mes gouzout a rit , an habilla

A ell ivez avichou fazia ;

Rac-se eta , bremâ permettit

Ma lavarin en em dromplit.

Mar-dê eus ar plac'h-se azeet

E zêo occupet ho speret ;

Ha pa e deus roet ar respont-se

Ouz traou all ê sur e sônje ,

Rac amâ e zeus en em gavet

-Alies a dud d'hor güelet ;

Joa vras meurbet hon eus diouto ,

Gant qementse evel ato ,

-Eo en em gavet qer just ha tra

-Da veza primeri ar bara ,

-Dre chanç gouscoude dec'h e voa deud

-Ar mêliner laer gant ar bleud ;

Hirio eta me a ranq poazat ,

-Hac ar plac'h-se ribottat ;

Hac ouspen qementse c'hoas ,

Dêi êo ive da rolla an toaz.

Rac-se n'oc'h eus qet a voyen

Da gaout hirio hor femelen.

G -Ma ne zeus qen ouz ho trêsa

-Nemet primeri a vara ,

- Deut ganemèn-me oll a vanden
 Da gundui ar femelen :
 Ni hon eus eur zal vras prepalet,
 Tapisset caer ha fleurachet,
 Poazet bara, qig ha stripou, *Arises*
 Pastè, fars-forn, goadiguennou :
 Eun daul hir a zo bet savet
 Evit ober dèmp eur banquet :
 Na c'hedomp nemet ar plac'h néve
 Evit festa mad Molarge.
 Pa vezo deut, ni a ray frico,
 Ni a gano hac a gonto.
 -Ac'hanta eta, va mignon,
 Petra a lavar ho calon ?
 R Qement a rit sur o pledi,
 Em be c'hoant bras d'ho contanti ;
 Gouscoude e ve dirèson
 Lezel va zy en abandon,
 Rac certen eo evit merc'het
 -Ne qet ès din da zivoeret,
 Hac ispicial an hini
 -A fell dèc'h da reqeti ;
 -Mes c'houi a zo grèt ho labour,
 Ha noc'h eus ezom a zicour
 -Nemet da gana, da youal, *ma*
 Da fricotta ha da zançal.
 Cetu amàn eur potr boujant,
 -Hac a dalvo dèc'h qeit ha cant.
 G -Bo ! nè qet da glasq ar seurt-se
 On-me sur laqet da vale :
 -Tec'h alesse te, cos marmous,
 -Ni ne glascomp qet eur seurt mous.
 R Mar cavit ennes re dister
 Evit dont da ober hoc'h affer,
 Cetu amàn c'hoas eun all,
 -Hac evit ar güel n'èo qet fall.

- G - Bonjour , dèc'h-hu , va den mad ,
 Noc'h eus brèman nemet tostât ;
 Me gred eo dre guriosite
 Oc'h en em bresantet aze
 Evit güelet hor plac'h coant ,
 Hac evit choas ho santimant ;
 Mes hon affer-ni zo da guenta ,
 Hac e fell dèmp e finissa.
 -Mar teuit amàn d'hon dale ,
 -D'hon tro , ni a ray dèc'h bale :
 Ni ho paco , hervez ar c'his ,
 Certen gant ar memes moneiz.
 Lavarit din-me , me ho ped ,
 -Ha merc'hed ho prò zo decedet ,
 -Ma ranqit eta dont qeit-mà
 Da glasq merc'hed da fortuna ?
 -Me a glèo lavarât e Breiz
 E zeus certen merc'hed aleiz ;
 Ma rafec'h eur bourmenâden ,
 Ec'h alfec'h güelet meur a vanden ,
 Ha marteze abars fin ho tro ,
 Ho pe ar choaz eus anezo ;
 Evit amàn na zeus nicun
 Contant da ober he fortun.
 G Lavarit din-me da guenta ,
 Petra a sinifi promesa ?
 -Me a meus clèvet en peb amzer
 -E tleer delc'hel mad d'ar guer ;
 Hoguen , unan eus ho merc'het
 E devez d'an den-màn promettet
 Feiz qercoulz ha fidelite :
 Ni zo deut da glasq an dra-ze.
 R -Penos eta ? me am boa credet
 -E voac'h , c'houi , eun den a vras speret :
 Güir eo , ar seurt-se avichou
 -O devez calz demeus a ureou.

*Quamdoque bonus
Dormitat humerus.*

Ha credabl eo e ve en ty,
Eur plac'h contant da zemzi ;
-Hac e ve êt qêt-se ar brud ;
-Hep ma ouffe netra e zud !

Pa ho clêvàn evelse o parlant ;
Me vel oc'h eus calz a dalant ;
-Ha têod mad , ha descadurez ;
Ha calz inzign hà mil adres ;
Ec'h ouzoc'h mad forji guêyer
-Evit tremen ervad an àmzer ;
Hac e fell dèc'h , gant ho latin ,
Hon amuzi-ni da c'hoarzin ;
Mes , hac e vec'h-hu avocat ,
-Pa noc'h eus qet dèc'h ar gos vad ,
-Me a esper dont d'ho fêza ,
-Hac a c'hoarzo da ziveza .

Ridebit benè

Qui ridebit in fine ,

-Abars ma refot din-me plega ;
-E scuizot sur c'hoas en ho sa .
Sellaouit ervad , va c'homper ;
-Pec'het bras eo coll an amzer ;
-Eur poent a zo evit pep tra ,
Ha brêmàn eo poent finissa .
Diou vech e-meus bet goulennet
Ac'hann ar plac'h a eured :
-C'hoas daou c'her all : diou vech-anter ;
Decidomp buan an affer .
Eur vech , diou vech , anfin , teir güech ;
-Cetu me brêmàn direbech .
Roit din-me brêmàn ar plac'h ,
-Pe e zàn en hent gant va zac'h .
Ar banqet a zo preparet ,
Ha bezit sur e vo débret .

Goude gementse ni a velo
 -Pe c'houi pe me eo a baco.
 R Ar pez a ra din differi,
 Eo an ezom eus anezi;
 Rac ouspen ma'zeo eur plac'h coant,
 Leun a furnez hac a sqiant,
 Eo dilijant en e labour,
 En peb amzer prest d'am zicour.
 Mes mar oc'h eus-hi decevet,
 Ha dija en em bromettet,
 Allas! he c'halon a ve eno
 -Hac amàn a enep he meno.
 -Allòn, dont a ra em memor
 Oc'h eus grêt din cälz a enor
 -D'am pedi da vont d'ar banqet,
 Hac oc'h eus bet memes pedet
 Qement zo em c'hompagnunez
 Da vonet ivez assambles.
 Eh bien, eno en eur banne güin
 -Me a veuzo va oll chagrin,
 Hac a lavaro coulz hac eun all:
 An affer-màn n'en dèo qet fall:
 Rac-se, evit en em accordi,
 -Pa viot prest, deut-ta en ty.

Compliment d'ar Vreg-Yaouanq.

Debonjour dèc'h-hu, Plac'h Nèvez,
 -Me ho 'salud gant levenez.
 N'en dèo qet va c'hondition
 Dont amàn dèc'h-hu da sermon:
 Lezel a dleer qementse
 Gant an nepho deus autorite.
 -Mar plich ganèc'h dont d'an ilis:
 Eno ar bèleg, herves e ofiç,
 A explico dèc'h an oll zantelez
 Demeus ar Sacramant a Briedelez,
 Hac an oll obligationou

A gcontract ar güir priejou.

Me a meus grêt va c'hommission :

-Chanç vad dèc'h, ha güir union.

Compliment d'an Ozac'h-Yaouanq.

Ha c'houi ive, va den prudent,

A verit sur eur eur c'hompliment :

-Me reget dèc'h digant Doue

-Peb chanç-vad ha prosperite.

Cetu dirazoc'h an objet

Ha goulennet hac accordet :

Mar-dòn bet ouz ho retardi,

Na gavit get diès va excusi ;

Gouzout a rit an usach commun

Pa vez gestion eus a fortun.

-Brèmàn, mar-doc'h prest, hastit a fo,

Ne get me mui ho taleo,

-Nemet ma rofot peb a vanne

-D'am c'hamaraded coulz ha din-me.

DISCOURS EVIT GOULEN EUR PLAC'H DA EUREUJI.

Salud, Compagnunez, gant eur galon ardent,

-Eus a greiz va c'halon e ràn va c'hompliment,

-Ma vouifen-me an tu, ar fèçon d'en ober,

E ve va brassa joa plijout d'hoc'h oll dousder.

Peb action gaer, d'e ober pa'zeomp,

E zèo dre Sin ar Groas atao e commançomp :

En hano an Tad, ar Mab, hac ar Speret-Glan,

Zo tri Ferson distinct en eur memes unan.

-Abaoué ma voan biàn, var brec'h va magueréz,

Me am boa an desseign da antren er Palez ;

Mes erru eo an deiz, an amzer er vech-màn,

Ma meus bet an enor da zont betec enhàn.

Evit beza hirio antreet en ho ty,

-N'ouzoc'h get, marteze, tenor va c'hevridi :

Me zo eur messajer zo amàn digasset,

Cazi hep gout an hent, gant an Den a Eured.
 -Mes pa' zòn digasset eus e bers ho pete,
 Me a ray e excuz ha va hini ive.

Qent avañc davantach, e zàn d'en em adresi
 Dêc'h-hu, ô va Jesus! hor C'hrouer, hor Messi:
 C'houi eta, va Jesus! a ray din ar speret
 Da explîca peb tra evel ma' zêo dleet;
 C'houi a ray din ar c'hraç, pouvoar hac elocañ,
 Sclêrijen d'am speret da gomz en ho présañ.

Eh bien, plac'h yaouañ, n'em strinqit d'an daoulin
 Da c'houl bennos ho Tad qent mont da eureujin:
 A beurs Doue an Tad e zêo d'emp ordrenet
 N'ancounac'haimp qet nep o deus hor maguet.

Bennos Doue an Tad a c'houlàn da guenta,
 Güir Grouer eus an ên, Gouarner ar bed-mâ;
 Mes güelet a ràn c'hoas, pa remerqàn ervañ,
 Penos e coë daëlou demeus ho taoulagad.

Nê qet ar pez oc'h eus grêt eo ho cra contristet,
 Mes güelet ho Tad, ho Mam, penos int desolet!

Allas! rêson o deus; n'en dêo qet hep sujet,
 Güelet e teuit da güittât nep en deus ho maguet,
 Gant qement eus a soign savet bete vrêmâ,
 -Qementse a laqa o c'halon da rannâ.

Arça, Tad truezus, disrtoit ho taoulagad
 -Var ho merc'h a c'holen e mennat.
 Emedi d'an daoulin dirazoc'h prosternet,
 Deus a greiz e c'halon o c'houlen e sòuhet.
 Ha c'houi, Mam dezolet, roit ho pennos ganti,
 Gant ho merc'h da eureuji. — *Ja, ia, ia.*

Holla ta! avoalc'h ê qementse:
 Oboisset oc'h eus da C'hourc'hemennou Doue;
 Grêt oc'h eus hō tever gant güir humilite,
 Ha Doue ne c'houlen nemet güir volonte.

Eh bien! plac'h fur ha disqet mad,
 Avancit ho pasiou da vont betec ho Tad,
 -Ha roit deàn daou boq eus a greiz ho calon,

Pa oc'h eus obtenet e venediction.
 Distroit c'hoas eus ar Vam pini e deus ho canet,
 Ho livret da zemezi, pa oc'h eus er souhetet.

Qent avanç davantach, me c'houlén eviti
 Cònje e breur, e c'hoar, qent mont da eureuji,
 Paeron ha maeronez, mar e-maint var ar plaç,
 Me c'houlén eviti ho pennos, diganeac'h.
 C'houi ho poa contractet en ilis eviti,
 Hac hi c'houll ho pennos qent mont da eureuji;
 Bennos he oll lignè, cònje he oll c'herent,
 Cetu aze ar seul sujet ma zomp-ni deut en hent.
 Bennos ar re zo maro n'allàn qet da c'houlén,
 Rac calz a galonou contristet a laqfen,
 Güell e zèò eur beden d'ar re zo decedet,
 Eguet goul o c'hònje, pa nè-maint mui er bed:
 Dre ze en ho pedàn da lavaret ganè
 Ar salm eus an Ilis en repos d'o ene. *De profundis*

Arça, compagnunez a zo amàn present,
 Me zezir ar boneur d'ho renta oll contant,
 Me nè meus qet, sivoas, speret an oll æle,
 Da gontanti peb-unan herves e volonte.
 M'am bije ar pouvoar en d'oa Alexandri,
 Pa voa bet prisonnier er guær eus a Vitri;
 Ennes a ziscare, gant moez e drompillou,
 Seiz muraiñ cimantet en dro da Jerico,
 P'autramant ar pouvoar en devoe Josue,
 A laze en combat seiz ha trègont Roue,
 A arrête an eol un heur anter en ær,
 Pa voa o combatti, evit rêy dezàn sclërder,
 P'autramant ar furnez en devoa Salomon,
 Pe an talantchou caer eus an doctor Ciceron,
 Me forchfe eun discours a vije d'ho souhet,
 Nonpas deus an anter ar pez a veritet.

Eh bien, compagnunez, en em rejouisset,
 Cetu bet d'emp an hini pini hor boamp deziret,
 Hac hi qer caer hac an de pe an eol ardant;

Hor c'halonou memès a rente oll contant.
 Rac e hini e-unan a zo pareillamant guyé,
 Evel ma ve an deillou er guez e fin mis maë :
 Memès qen a sònch din en devez a hirie,
 E devez astennet deg vlavez eus va bue.
 Graç deomp d'en em velet er Pales celestiel :
 En hano an Tad, ar Mab, hac ar Speret-Santel.
 Eno gant hon Æl-mad ni vo represantet,
 Pa vo ret renta cont dirac Salver ar bed ;
 E 'vo lennet an decret, hep hor favorisàn :
 Demeus o meritou e vo barnet peb-unan.
 Mar a-meus choqet den dre re a liberte,
 E c'houlennàn mil excus digant ho majeste ;
 Bet e-meus ho cònje, gant ho permission,
 Me ho trugareca deus a greiz va c'halon.
 M'ho ped d'am asista evit e c'hundui,
 Ma zefont gant enor d'e c'hass da eureuji.

Rimou evit goulèn ha rei Plac'het da eureuji.

& Orsus eta, compagnunez,
 En em retirir oll a gostez,
 Evit m'am bo an avantach da barlant
 Amàn, en ho presanç, en langach eloqant.
 Ne ouffen qet certen ober eur guelloc'h tra
 Eguet dont da ober Sin ar Groas da guenta.
In nomine Patris, et Filii,
Et Spiritus-Sancti.
 Ha neuze e lavaràn Amen,
 Evit êchui ervad va feden.

Debonjour ha joa en ty-màn :
 -N'en deo qet a chom amàn ?
 R Ia, va mignon, eun action vad oc'h eus grêt,
 Dre Sin ar Groas pa zoc'h commancet :
 Me a ray ive coulz ha c'houi
In nomine Patris, et Filii,
 Hac evit êchui ervad va feden,
Et Spiritus-Sancti. Amen.

- M'am bije gouezet e teujec'h hirio d'am güelet ,
 M'em bije da fest preparet treid siliou, ha re arinquet ,
 Pêvar gartier eur guellyenen ,
 Ha diou scouarn eur verriyenen. *fourmi*

- Dont a ràn meurbet d'en em estoni ,
 Pa glêvàn peguer caer fest ho poa demp da brepari ;
 Mes mar qirit dont dissul , goude an oferen-bret ,
 Ni a breparo d'êc'h ivez eur banquet :

- Ni hon eus laquet d'êc'h deus ar ber
 Luz , alamandez , trinchen , mesper. *fourmi*
 Hoc'h asistanç , mar plich d'êc'h , compagnunez ,

- Me ho ped da laquat meurbet eves ,
 Rac eur goall barti certain a velàn amàn ;
 -Mil aòn a meus ne golfen gantàn.

 Eur groug-lassiq hor boa stignet , *fourmi - Fendu*
 Eur goulmic voenn hor boa trapet ;

Mes , allas ! ne voa qet goall gre ,
 Hac e zêo , sivoas dîn , achappet adare.
 E asqel glèi a zo torret , achap a bell ne alfe qet ,

- Hac hon eus clêvet lavaret e zê amàn eo disqennet.

 Yaouanq òn sur er bed , ar c'hustumou n'ouzòn qet :
 Rac me ne meus qet studiet evit goulen na rêy merc'h et :
 Mar deu dîn lavarat netra sot ,
 Mar plich ganêc'h em excuzot.

 Dre ma zon deut da dal an ty ,
 Ne garfen qet sur dont d'ho choqi ,
 Na d'ho repren , na d'ho facha ;
 Rac certain an dra-ze a ve sur ar goassa.

- Mes evit cavet tro da barlant ,
 Ma vo a propos va c'hompliment ,
 Excus ha pardon a c'houlennàn :
 Pa blijo ganêc'h e comzin brémàn.

- Seblantout a rit beza habil , *fourmi*
 - Herves ma velàn , eus ho pabill ; *fourmi*

- Rac-se e carfen gouzout ouzoc'h
 - Petra a glasqit , ha piou oc'h.

- G Me, va mignon, a zo eun den yaouanq;
 Hac a zo bas eus a sqiant;
 Mes, mar dòn ignorant, a dra sur,
 N'en dòn qet ignorant dre natur;
 Rac ma noc'h eus qet anavezet va zad,
 -Me a rayo dèc'h anavezout e vab.
- R Ober a rër dìn calz demeus a enor,
 Güelet eur seurt compagunnez etal va dor;
 Mes ret eo dèc'h ervad lavarat dìn, va mignon,
 Demeus a betra e zeus qestion.
- G Gant e zòn bet sortiet,
 -Demeus a dre e gared,
 Da c'houlèn dezàn da zont da eureuji:
 a rër eus anezi.
- Tri embann, va mignon, oc'h eus bet clèvet
 A zo bet lennet dissul gant ar bèleg;
 Ha fennos, gant ar c'hraç a Zoue,
 -Hon eus sonch mad da gass ar bêvare.
- Mar deuit, va mignon, brèmàn d'hon rebuti,
 -Ni ho laqay soudèn da gaout un troatad fri,
 Hac e viot condaonet da baea an amand,
 Ar pez a gousto dèc'h eun nebeudic arc'hant.
- R -Va mignon, na lavarit qet a c'hevier;
 Güell eo dèc'h lavarat brèmà ho Pater;
 -Rac brèmà-sounn, dre abiou ho fri,
 -Me a meus-hi güelet duont en penn an ty.
- Doue en deus lavaret: biscoas den en èn n'èo antreet
 Nemet gant courach en defe combattet;
 Ha c'houi, va mignon, n'ho po qet ho plac'h,
 -Na renqfot disputi eur pennadic mad c'hoas.
- G Glorius en ho cavàn meurbet,
 Va mignon qer, gant ho merc'het;
 -Ar merc'het a zo goall bejou, hac a scò evel diaoulou,
 -Ha pa doront o c'héyelou, e c'hoariout gant o inqinou.
- Evidòn, me a lavar crenn:
 -Birviqen en maouez ne fisen.

- R-Ne ravodit qet va fenn din, autrone,
 Diouz ar pez a c'houlennit diganèn-me;
 Rac mar ho pe diganèn-me tennet
 Ar gaera demeus ar merc'het,
 Goude diouzòn-me c'houi a c'hoarzfè,
 Hac el leal, rêson mad ho pefe.
- ⊕ Ne grenàn, na ne chenchàn liou;
 -Ma n'am be qet ac'hann, me dremeno abiou:
 Ma vemp-ni ganéc'h-hu refuset,
 Ni a gavo et lec'h all merc'het.
- R-C'hoarvezout a ra ganéc'h evel ar merdaidi,
 A ya oll da naov heur da zèbri dijuni,
 Ha goude e vent enpad an de neuze o naviga,
 Allas! alies o clasq, e ranqont rabata.
 Va mignon, na chommit qet aze d'ober brut,
 -Lipit brèmàn ho peg hac hit buan d'ho clud.
- Pa voac'h-hu erru gant an hent,
 Me sònje din e voac'h eur vanden sent;
 Mes brèmàn e credàn a dra certain
 E zoc'h eur vanden merc'hetaeryen.
- ⊕ Me a ya da zivoucla brèmàn va boutou,
 Evit mont da zispen va roudou;
 -Rac evit ac'hann, var a velàn,
 N'hor bezo netra evit brèmàn.
- R-Mar-doc'h attachet en defot merc'het,
 Me a lavaro dec'h e pelec'h sur e qefet:
 Mar qirit mont da vourg Plougouven,
 E cafot eno eur plac'h evit eur grampoezen.
- ⊕ -Sac'h ar bier! ar re-mà afat a zo tud,
 -Coulz ar re vras hac ar re vunut;
 -Evit qement a-meus bet dè lavaret,
 -Ne reont van ebet evit dont d'am c'hlevet.
- R Me a vel ervad e ranqàn sur plega,
 Terri ha brec'h ha gar hep en em vlessa,
 Ha dont d'e digass dec'h amàn da dal an nòr,
 Da c'hout ha c'houi e recevo gant calz eus a enor.

Presanti a r r eur Vreg.

Cetu am n eur plac'h yaouanq

Hac e deus eur speret contant ,

A zo diangach a bep lec'h ,

Hac a dal hirio qeit ha dec'h.

Ha ma n'e d o qet mad d'ho cout ,

Certen ec'h ellit mont en ho rout.

Ne douet n qet va mignon coant ,

E ve ho ty qen dibourve eus a blac'het yaouanq ,

Na zigasfac'h demp unan da velet ,

Certenamant ne vezo qet refuset.

Mes houm n a zo an daill var he beg

Da veza  t pell zo d'ar vicher eus a vreg.

Me vel merqet var he chod cl i

E zeus bet goas o poqat d i :

Cassit-hi buan var he guis ,

Gant aoun he defe drouc-avis.

Cl vet oc'h eus alies parlant ,

O comz deus eur zal caer ha brillant :

Ia , va mignon , me a-meus eur zal ,

Hac a zo oll carguet demeus a draou leal :

A bep tu demeus an daou gostez ,

N  zeus nemet accajou hac olifes ;

Ha dindan an treid , evit servicha da bave ,

N  zeus hepqen nemet lorenti ha lore.

Ia , ar zal gaer-m  zo dre oll decoret

Demeus ar peder blantenn gaera a ve cavet :

Unan e z o ar roz , eun all an tulipes ,

Eun all ar palm superb , hac eun all ar cypres.

Ha c'hoas n  meus contet d c'h netra

Evel e z n da gonta d c'h br m  ,

En creiz ar zal-m n e zeus eur femelen

Demeus ar re gaera a veljot birviquen :

E muzellou a zo demeus a roz bordet ;

Mich nq e z o onnes a fell d c'h da gavet.

Va mignon , gouzout a rit cryat ,

- Pa gaver an avel èo e rànqer güentat ;
 -Ha c'houi , pa gafot discarg d'ho merc'het ,
 Me ho ped , mignonet , n'o refusit qet ,
 Ha c'hoas trugarecait Doue ,
 Pa na reomp eguis Table ,
 En devoa da ravissa ar merc'het
 An devez memès demeus o eured.
 R Cetu amàn eur plac'h yaouanq ,
 Zo qer caer hac an eol brillant ;
 -E diou chod a zo ruz evel ar ros ,
 Distinguet evel an deiz diouz an nos.
 -E zal a zo qer caer hac ar c'hristal ;
 -Laqat a ra calòn mab da dridal :
 Ha ma na blich qet omàn dèc'h ,
 Na ouffen qet petra da ober dèc'h.
 G Troublet meurbet eo va speret ,
 Pe eur banne re am be evet
 Mar dèo onnes ar femelen
 A meus grèt anèi ar goulèn ;
 Mes ar plac'h-se , pa zèo deuet ,
 N'e dèo qet da vea refuset.
 Me a zo ive eun den yaouanq ,
 Hac a meus eur speret contant ,
 Hac a zo diangach en peb lec'h ,
 -Hac a dalvez hirio coulz ha dec'h ,
 A laqayo va dorn en he hini ,
 Hac a yèl ganti da zemezi ,
 A ray outi peb contrat mad
 Evel e eure e mam d'e zad :
 A brometto dèi fidelite ha fe ,
 -En qeit ha ma vìn en bue ;
 -A zalc'ho mad dèi bete mervel :
 Ne ouffen qet lavarar güell.
 R Arça eta , va mignon qèz ,
 Cedi a ràn ganèc'h ar plac'h nevez ;
 Mont a ràn d'e digass dèc'h d'an nor :

Me ho ped d'he receo gant enor.
 Didostait eta , den nevez ,
 Da guemer en dorn ho mestrez ;
 - Evit rêi dêc'h an arvoenti ,
 Laqit ho torn en he hini ,
 Ha sônjit penos e pado
 - Ho commanant betec ar maro.
 Na deut qet d'e goaldreți , d'e chasseal eus an ty ,
 Evel pa ne anavefac'h qet anezi ;
 Pe m'er grit , va mignon , selaouit mad eur guer :
 Laqit ervat eves demeus ar goalinier ,
 - Ar goalinier a zorn Doue oll-buissant
 A bunisso ar re vechant ;
 Da lavarat eo , ar goalinier
 Demeus e fulor hac e goler ,
 Pere a ellomp da evita ,
 O veva en graç Doue er bed-mâ.
 Pedit Doue , Roue an Trôn ,
 Da rêy dêc'h oll e venediction ,
 Ha da asista en hoc'h eured hirie ,
 Evel ma reas güechal en eured Cana en Galilee.
 Tachit eta da gundui eur vuez vad ,
 Hervez Doue hac hervez ho stad ,
 Evit ma c'hefot gantàn da repos
 En fin deus ho puez en gloar Doue d'ar Barados.
 G - Me a ya da laqat va zoq var va fenn ,
 Evel a dle ober peb christen ,
 Compagnunez , gant ho permission ,
 Pa'meus grêt va dever ha va c'hommission.

DISCOURS

Da lavarat en qichen an ty da eur Goulen.

G Salud , tud a enor , gant peb soumission ;
 Tud eus a bep qalite hac a bep condition ;
 Ho ty hac ho madou , hac ho tomesiqt ,

Hac ho polonte vad o deveus va charmet.
 Lavaret a ellàn hardi ne voa qet bet biscoas
 Gant qement a blijadur ec'h antren e neur plaç.
 Ho ty zo situet, qen tòn, qen murail,
 Eur plaç a blijadur, n'en deo qet hep marvail.
 An nep en deus composet ar portret eus ho ty,
 A zo eun den a speret, na fell qet din doueti.
 Ne allet qet, va mignon, dont da baea ervat
 Eun architect habil, ma na labour qet mat.
 -Me a zo bet o vale en calz eus a vroyou,
 Hac e-meus goneet nombr bras a victoriou:
 -Mes hor Zalver beniguet a zo marvet er groas,
 -Qercoulz evit ar pinvidic evel evit ar paour, sivoas!
 Eun amitie sincer e zêo va c'hevridi.
 -Eur femelen yaouanq zo maguet en ho ty,
 Caret gant eun den yaouanq zo demeus ar c'hanton,
 Hac a zo deut hirio an de d'e assignation.
 E hanô èo brêmàn n'el lavarin;
 -Mes me en lavaro qentoc'h ma finissin.
 Prest òn da finissa hac ive da gommanç:
 Mar parlantàn davantach, me am bezo setanç.
 -N'estimàn eur procuror o tifen e gojou,
 Ma na c'hone e broces ha diounté ar gaou;
 Ha mar cavàn-me c'hoas teir güech en odianç,
 En durant m'er selaouin me am bezo setanç,
 Rac Roue absolu òn, mar qirit va c'hredin;
 Pa c'houlàn va c'hevridi, e rànqit e rêi din.
 Me èo ar Roue Arthur, puissanç souveren,
 -Breiz-Izel en antier zo dindan va c'heure'hemen;
 Ia, en assuranç, güir Roue ar Vretonet,
 Hac Autrou en Breiz-Izel d'an Noblanç ha Princet.
 Da guenta, evit commanç, Breiz zo din en antier,
 Montroulez ha Lanneur, Lannion, Landreguer,
 Pontivi, Qemperle, bete güele Leon,
 Castel-Lin, Porz-Louis, ar C'hroazic ha Crozon,
 Ar Faouet ha Sant-Nic, Cast, Moelan, Poullaouen,

Ha Qemper-Caourantin, Castel-Pol, Lesneven,
 Plestin, Garlan, Plouyan, Langonaval, Güimec,
 Lomiquel, Plouezoc'h, Plouganou, Sant-Briec,
 Guerlesquin ha Benac'h, Callac ha Qêr-Ahes,
 Plourin, Sant-Yan, Rosco, ha Plouneour-Menez,
 Hac ar guêr a Roazon, elec'h ma chom bepret
 Parlamant Breiz-Izel hac e Brezidantet ;
 Ha Taule, ha Callot, Perros ha Lanvélec,
 Lambal ha Sant-Malo, Lampaul, Sant-Thegonnec,
 Pléiber-Christ, Comanna, Plougonven, Locquirec,
 Conquerne, Ponabat, ar Faouet, Carantec,
 Pontréo, Plufur, Sant-Sêo, Guiclan ha Pontmenou,
 Plouaret, Enez-Vaz, Pont-Aven, ar Ponthou,
 Plouescat, Plouizi, ha Castel-an-Taro,
 Hac ar môr burzudus a ra dezo an dro ;
 Coatreven, Peder nec, Pempoul, Plêgat-Güerand,
 Hac anfin qement zo dindan ar firmamant.

Arça-ta, Plac'h yaouanq, va güir bried fidel,
 Cetu c'houi Rouaanez ebars en Breiz-Izel ;
 -Cetu c'houi Rouanez var ar c'hêriou hanvet :
 Bezit eta contant eus ar fortun a ret.
 R Oh ! saperlot ! terrupla den oc'h, c'houi !
 Studiet mad oc'h eus sur ho filosofi,
 Hac e zêo certain impossibl dêc'h manqout ;
 Mes me zo ignorant, ne ouzôn netra en tout,
 -Nemet dêbri va yôd ha lipouzad va lèz,
 Dêbri patattez, stripou, ha souben ar c'hrampoez,
 Mes en eur gonta dêc'h va nebeut talantchou,
 Ne ouzôn qet penos ec'h ancouñac'hàn va rimou.
 G Debonjour dêc'h-hu oll, tud a enor, pini
 Zo deut a galon vad da guichennic ho ty,
 Gant eur joa ar vrasa d'ho saludi brêmàn :
 Eus a greiz hor c'halon ni a zo deut amàn.
 Saludi a reomp ractal ho personach,
 Gant an oll respet a gommand ho pizach ;
 -Hac er memes amzer hoc'h oll gompagnunez,

Rac assur tud vrao oc'h amàn assambles.

R Me a fell din brêmàn sur, va mignon,

-Gouzout eus a betra e zêo qestion

Rac ma velàn eur seurt banden

Eru da doul va dôr d'am zurpren,

G N'en deo qet evit ho surprèn,

Nac evit ober poan da zen

E zomp amàn en em assamblet

Evel ma ve eur vanden derved :

Ni a zo o clasq da eureuji,

Ha na ellet qet da ziferi,

Dindàn boan da bêa an amand,

Hac ar mizou antieramant.

-Un ouades am boa tennet,

Hervez ma zêo d'emp rapportet,

Disqennet e zêo en ho ty,

Rac-se rentit-y deomp-ni :

-C'houi a renq renta deomp rézon

Demeus anezi, va mignon.

-Ni zo e clasq eur plac'h yaouanq,

Mar qirit ni e hanvo d'êc'h franchamant :

He hano eo *Guillemet ar Maout*,

Nac evit beza pried da *Charles ar Zaout*,

Da zont d'an ilis da eureuji,

Evit echui an demezi,

-*Guillemet* ne vouie qet

E voa hiryo deiz he eured,

-Hac a zo êt d'ar vêlin da oza qerc'h :

-Rac ze, rexit, mar qerit, var he lerc'h,

Rac ar meliner a voar parlant

-Hac a ambus ar merc'het yaouanq.

Aon a-meus na rancac'h reir e gortoz,

-Abars mac'h êruo e vo noz.

M'am be ar bermission

Da antren en ho ty, va mignon,

Me lavarfe prompt, hep diferi,

E penn ho tol va c'hevredi.

-Pa voan êru e penn ar c'harz,

Me e hanaveas eus e c'hoarz;

Hac he c'hleviis o lavaret :

Erru ê davidon va muia caret.

R P'on eus ho quelet o tont da dal an ty,

-E sônje din e voac'h eur vanden merdaidi

O vont da Vrest evit eun ambarqamant;

Pe zoudarded o clasq o lojamant;

-Pe otramant eur vanden stoupêrien

Eus a Scrignac, Locqeffret pe Berrien.

G *Si clamabor et meditabor ut columba.*

Evelze e comzàn, pa ven o latina.

-En han' Doue, n'hon daleit qet,

-Rac ar sacrist a zo goel bresset;

Me sonch din eo eus a urz Sant Cripin,

Hac e car dijuni mintin.

R Qer brao, qer coant oc'h eus comzet,

Va mignon qer, ho refusi n'allàn qet :

-Me a ya da ober eun dro dre va zy,

Da c'hout a me gavo dec'h ho qevridi;

-Ha pa rìn-me eun dro var va zeul,

-E teuy un dra benac d'am heul.

Cetu amàn eur vaouez coant,

Ha ne d'eo na còz na yaouanq,

A dle ravissa ho speret

Gant he fresanç hac he guenèt.

G -Ar vaoues-ze zo perc'hennet,

Emedi al liou var he beg :

Hac he deus bet choaset he far,

-Ha ne ra fors piou zo var var.

Me a gred e deuz dija poazet

-Eus an darbot he biziet :

-Cassit-hy ganec'h var e c'his,

Rac aon ne defe droug-aviz.

R Terrubl meurbet oc'h difencil;

Va mignon, ho compliment zo civil.

Cetu amàn eur plac'h yaouanq,

Ha ne deuz eur galon ardant,

Hac a dle plijout d'ho fantazi,

Pe oc'h dies da gontanti.

☉ Ni hon eus-y diguemeret,

Ha ne get da veza refuset;

Pa vo èru an heur, mar car,

Ni zo prest da choas dêi he far.

Mes un all a c'houlennomp c'hoas,

Hac a zo blesset en he scoaz,

He zervicher qercoulz hac hi;

Eru eo ar poent da zepari.

☉ O presanti d'ec'h an objet

Pini oc'h eus dija goulennet,

Ouspen, ni a c'houlen pardon,

Mar hon eus bet divizion.

-Didostait'ta, den a zevez,

Da ziguemeret ho mestrez;

Ni he ro d'ec'h a galon vad,

Gant c'ònje he mam hac he zad;

C'ònje he c'herent hac he lignez,

Da antren gan'ec'h e priedelez.

Pedit Jesus, Roue an Tròn,

Da rêi d'ec'h e venediction,

Ha doc'h asista evel a eure

En eured Cana en Galilee.

☉ Cunduit eur vuez vat,

En doujanç Doue, herves ho stat,

Ha goude monet da repos,

Gaut an Æles er Barados.

☉ Parlant a rit qen delicat

Evel pa vec'h eun avocat;

Ma vec'h pignet en eur gador,

E sonchfet vec'h eur predicator.

☉ Manific ec'h ouzoc'h cozeal

En hoc'h avantach ordinal.

R Ganêc'h m'en em gav estonet,

E gever an nôr erruet;

Rac me a gavje dêc'h-hu güell

-Chom en tu-all d'ar porastel,

Bete gouzout ha ni hor bije

C'hoant d'ho receo amâ hirie.

Evel ma'zoc'h tud a enor,

Deut demeus a zirac va dôr.

-Ne fell qet din ho rebuti,

Na geneubeut dont d'ho choqi;

Clêvet a garfen libramant

Petra eo sur ho santimant.

G Evit ne ellot qet ignori,

Clêvit brêmàn va c'hevridi:

-Me gonto dêc'h a boent a boent

Evit petra omp deut en hent,

Hac mar-domp amàn arrêtet,

Ec'h ouzoc'h erfat ar sujet.

Achui'ràn va c'homplimant,

Respontit din presantamant:

R -Troit ho qein hac iit d'oc'h hent,

-M'ho cav qer sot brêmàn ha qent;

Reir e chommit d'ober d'emp brut:

-Torchit ho peg hac iit d'ho clud.

G Hervez m'ho clêvàn o parlant,

Oc'h eus dresset ho complimant:

Me gred oc'h bet er c'hademi,

P'otramant er philosophi.

M'am be c'hoant d'oc'h antreteni,

Me ho pedfe da antren en ty.

R Clêvet a garfen ar rêson

Deus a betra eo qestion,

Pa ho quèlàn deut en eur vanden

Da guichen hon ty d'hor surpren

G Eur joa vras a meus-me meurbet,

Compagnunez ouz ho qüelet,
 Ha mui a-meus certainamant
 P'o clêvàn qer caer ho parlant,
 Rac ne deu demeus ho qinou
 Netra en oll nemet rimou;
 C'houi c'heus grêt ho tiscourziou tout,
 Birviquen ne elfec'h mancout;
 C'houi c'heus eun ton qen eloqant,
 Qen delicat' ouzoc'h parlant,
 Na ouffen qet e pez fêçon
 Dont da gonta d'êc'h va rêson.
 R. Abars qement-mâ, va mignon,
 E carfemp gout ho commission,
 Hac e confêc'h demp ho toare,
 Vit petra oc'h deut da vale.
 G. Mar-deo qement-se d'ho soüet,
 Ne vezot qet pell refuzet;
 Oblijet omp' vel ma' zeo güir
 Da zislêria d'êc'h hon dezir.
 C'hoant bras a meus en assuranç
 Da gaout an enor eus ho presanç.
 R. Grit buan dezàn azea,
 Aoun a meus ne deu da simpla.
 Roit un taç hac eur voutaill.
 Da zigrassi mad e gorsaill.

COMPLIMANT TOL.

M'ho supli, compagnunez, da bresta ho silanç
 Evit ma parlantîn brêmàn en ho presanç.
 Gant enor, d'ho yec'het me a deu da eva,
 Hac abeurs ar Vreg-Yaouanq en ho trugarecàn,
 P'o c'heus bet ar vadelez d'he beza asistet
 En devez a hirie ebarz en he euret.
 Hac evit oc'h oblija ec'h eyin dayantach.

Da yec'het nep zo roet gant Doue dêi evit partach.

D'ho yec'het, Greg-Yaouanq, eus a beurs ho pried;

Doue da rêi d'êc'h ar c'braç d'en em garout parfet,

Ha da rêi d'êc'h er bed-mâ qement a souhetet :

-Me a reget d'êc'h c'hoas asistanç un Doue,

Evel gueachal en eured Cana en Galilee.

-Me a ev d'ho yec'het oll eus a greiz va c'halon,

Doue da rêy d'emp oll e venediction.

Ne ancounac'haomp qet ive an anaon decedet,

Tad, mam, ha breur, ha c'hoar, eontr, moerebetet,

P'o devêus bet ar soign, pa voant en o bue,

-Da zovetât da bepini ac'hanomp e zanve.

-Chommit, compagnunez, pepini en e blaç,

Evit caout ar vadelez d'asista oll er graç.

P'on eus d'êbret hac evet, trugarecaomp Doue

Da veza roet deomp-ni diouz hon necessite.

Excus-ta, compagnunez, a c'houlennân brêmân,

Rac aon, n'am be qet plijet da speret peb-unan;

-Gouscoude e cred dîn nê meus lavaret netra

Hac a choqfe nicun eus ar re zo amâ.

Me a ev d'ho yec'het oll eus a greiz va c'halon,

Ouz ho pedi da zêbri ha da eva en ho discretion.

Chommit eta pepini qeit ma vo e volonte;

Me n'ôn qet deut amân da rêy da zen e gônje.

Graç d'emp oll da vea bepret en joaüstet :

Doue fa gonservo qement zo eus va c'hlêvet ;

Doue e'hor c'honservo amân var an douar :

Graç d'emp d'en em velet un deiz ebars er gloar.

Discours evit eun Eured.

Salud d'êc'h compagnunez, gant gûir humilite,

Pa meus bet an hardisson da zont en ho pete.

Perac na meus-me qet eloqanç Ciceron,

P'otramant ar furnez en devoa Salomon !

Perac na meus-me qet guinou ha têod alaouret

Da barlant en ho présanç evel ma veritet !

Me zo deut amàn hirio gant va c'hompagnunez,
 Evit goulen ouzoc'h, mar be ho madelez,
 Eur recit mad benac eus an deiz a hirie:
 C'houi oc'h-unan a ell accordi din qementse.
 Tennet hor boamp d'ar sord da glasq ar savanta,
 Allas! hac e zêo digüezet gant an ignoranta:
 Mes dre ho madelez, ho sqient, ho prudanc,
 M'ho ped d'am excusi demeus va ignoranc.
 -Me a c'hoarve ganén-me evel ar stereden,
 -Pa deu an eol da bara a goll e sclêrijen;
 Me zo 'n em gavet amàn evel en eur jardin
 Güernisset eus a lore, a roz, a durcantin,
 Hac en e greiz e zeus bet maguet eur femelen
 Brillantoc'h e-unan eguet ar gaera fleuren.
 -Me garfe dont a benn da ellout he zurpren;
 Va speret zo troublet, n'ôn qet evit compren.
 Gant enor e saludàn an oll gompagnunez;
 Peoc'h Doue d'ar re veo, d'an anaon silvidiguez.

Brémàn ec'h antre da vit ar Plac'h.

G- Salud d'ec'h, Plac'h-Yaouanq, demeus a bers Doue,
 -Me a zo deut d'ho cavet en devez a hirie,
 Evit gouzout diganéc'h ha c'houi zo prepalet
 Da zont da effectui ar pez a zo promettet.
 Deut da c'houlen bennos eus ho tad hac ho mam,
 Evit dre guementse beza dirac Doue divlam;
 Rac dre e c'hourc'hemen en devez ordrenet
 Respeti dreist peb-unan nep o deus hor maguet.
 R-Sellet e-meus en ty-mâ ha nep tra ne-meus cavet
 A guement am oblichfe da fournissa d'ec'h merc'het.
 Disqezit demp eta brémâ ho contrajou.
 Hac er memes amzer ive hoc'h oll titrou,
 Rac me an zav ôn eun nepeudic incredul,
 Rac va rêson a meus evit bea dissimul.
 Nêo qet brao güelet Yan ar Maout
 Gant eur bezel en craou ar zaout,

- Eur pez corn butun en e c'hinou ,
- Ha goall gaillaret oll e vragou.
- ↳ Ni ne glascomp nemet eur vaouez ,
- Hac hor bezo ni assur abars paouez ;
- Rac goall difeçon eo güelet eur goas
- O vont d'an ty forn gant e doas ;
- Ha dreist oll , pa ya da oza e guerc'h ,
- E veler ar merc'h et o redet var e lerc'h.
- Eleal , emàn a zo eur potr lippet mad ,
- Coulz evel ma voa e vam hac e dad ;
- Rac e vam gôs coulz hac e vam iou
- O devoa , a gredàn , peder vorzed o diou.

Me ho suppli , en graç , compagnunez ,
 Hac ho ped a galon da gaout ar vadelez ,
 Mar teufe din-me dont da vancout ,
 Deut d'am zicour dre hoc'h oll gallout.

Pa erruer ouz an Daul.

Arça , Compagnunez , mar teuàn d'oc'h arrêti ,
 Bezit ar vadelez da zont d'am excuzi .

- Stouomp-ta d'an daoulin da c'houlen ouz Doue
- Ma teuyo d'hon asista en devez a hirie.

-Brémàn e taouliner.

Doue oll-buissant en ên evel en douar ,
 Ma'meus oc'h offancet , e meus eur güir glac'har :
 Cetu me d'an douar dirazoc'h prosternet ,

- Ma vo ho madelez accordi din eur requet.
- Ho pennos , va Doue , eus ar pez a c'houlennàn ,
- Evel ho servicher a zo daoulinet amàn ,
- Evel goechall Sant Yan , pa vadeas hon Zalver ,
- A glêvas en êr eur voez abeurs an Tad Eternel :
- « Ennes e zêo va Mab , an hini muia caret ;
- » Va c'hraç ha ya bennos a vo gantàn bepret. »

Brêmàn e sao hac e tistro eus ar guerent.

Goude beza goulennet benediction Doue,
 -E felse dêi caout brêmàn hini e zud ive :
 Cetu ho merc'h d'an douar dirazoc'h prosternet,
 O renta dêc'h-hu hommach, evel ma zêo dleet :
 Goude bennos ar Verc'hez, aroc mont eus an ty.
 E c'houlenn a vour galon diganêc'h hoc'h hini :
 Or ta deut eta a vour galon
 -Da rêy gant ho puguel ho penediction.

Evit ar Vam.

-Ha c'houi, mam garantezus, pini-deus e maguet,
 -Eur mennat a c'houlennàn, ha n'am refusot qet :
 Ho pennos a c'houlennàn ganêc'h evit ho puguel,
 Evel a eure gûeachal ar Patriarch santel.
 Bennos breudeur ha c'hoarezet ive pareillamant,
 Hini paeron, maeronez, mar'maint amàn presant,
 Hini ar Zent, an Æles, hac hini ar gompagnunez
 O deus grêt dêi an enor d'e asista en e devez.
 Ha brêmàn d'emp, en hano santel a Zoue ;
 -Goude renta hon hommach, oblijet omp da ze.

Brêmàn e ve lavaret eur Bater, eun Ave hac eun
 -De profundis, hac e saver er za.

Savit ta, Merc'h Yaouanq, da zont da dy Doue,
 Evit effectui en antier ho promesse,
 -Da virat fidelite bete fin ho pue,
 Ha goude d'en em velet en barados Doue.

DISCOURS

-Pa roer eur Plac'h, ha evit êchui tout.

Qemerit, va mignon, eun nebeudic courach,
 Rac erru oc'h souden er fin eus ho peach ;
 Ha ne c'houlennàn qet wui nemeur a dermen,

Rac me vel eo êchu brêmàn va zrajedien.
 Me a garfe certen demeus a greiz va c'halon
 Caout assur eun nebeut a gonsolation.
 -Didostait amàn en qichen, d'an trejou,
 Ha me a royo dec'h gant joa vras eur c'hélou
 Pehini a ellàn credi certenamant
 A rejouisso meurbet ho santimant ;
 -N'en dêo qet eur c'hélou hep netra qen,
 Rac cetu amàn dirazoc'h suramant eur femelen
 Pehini a lavarac'h, va mignon,
 A blije meurbet bras d'ho calon.
 Cetu amàn, me grêd, eur femelen
 -A zo caeroc'h eguet eur chinofen,
 Roz, na fourdilis, na levant :
 Speret an oll a rent contant.
 El lec'h ma ve tevalijen e laqa peb seurt sclêrijen :
 Caer eo evel eur stereden, qer caer hac ar verelaouen.
 -Roit an dorn deo dezi brêmàn,
 -D'e c'hass ganêc'h demeus an ty-màn :
 -Ha mar er grit, clêvit eur guer :
 -Dioüallit ouz ar goalinier
 Eus a zorn Doue oll-buissant,
 Da bunissa an dud mêchant.
 Me a lavar ar goalinier
 -Eus e furor hac e goler,
 Da lavaret eo, ar c'hollou,
 Ha calz demeus a valeuriou
 Pere a eller da evita
 O veva gant graç Doue er bed-mâ.
 Bevit bepret ho taou en doujañç Doue,
 Hac ho pezo certen peb seurt prosperite.
 Peguement benac, hep nep douetanc,
 Ec'h ouzoc'h mad qementse en avanç.
 Gant ho permission e lavarim brêmàn,
 -Ebars eur guer pe zaou, va zelaouit amàn :
 Qemesqet eo, allas ! atao buez an den,

Bepret demeus eus a joa hac a anqen ;

An tieguez zo eul lest,

Exposet da veur a dempest :

Ret eo d'êc'h beva en gür union,

Ha Doue a roy d'êc'h e venediction.

Pep den zo gant Doue choaset

Evit beza eürus ha salvet.

Hoguen ret eo goude goulen

Beva just en gür Gristenien.

Contemplit ar societe

A zo entré an douar hac an eê ;

Goulennit bepret digant Doue

Courach ha nerz d'ho liberte

Evit ober peb tra barfet,

Evit se e zoc'h digasset.

Retorn a ranqit adare

Da renta cont da eun Doue.

Gout a rit, ne zouetàn qet

N'oc'h eus eun adversour er bed.

An adversour-ze eo Satan,

Siouas deomp oll guittibunan !

-Pa falvezo d'an droug-speret

Dont da debochi ho speret,

Respontit : *Abrenuntio*,

Ha lavarit : sinet eo.

An Autrou-Doue eo ar brassa ;

Enor ha Gloar rentomp dezà,

Evit goude beza labouret,

Hervez hon nerz hac hor yec'het,

-Pa c'hefet divar an douar,

E recevet eur gurunen er Gloar.

Ouspen, er goalen a eured

E zeo ar garante comprenet ;

Dre ma zêo rond ar voalen,

Ne all finissa birviqen.

Ne zeus fors absolutant :

Ret mad êo da eun den parlant ;
 Ma ne respontomp qet'an dud ,
 E teufent da lavarat e zomp mud.
 Sònjat hon eus da ober voel ,
 Sevel amàn eur zantinel ,
 Hac a vo grêt en form eun ty ,
 -Evit respont d'an dremenidi.
 Ha c'houi ive , va mignon qez ,
 Mar oc'h eus marc'hadourez
 Pe da brena , pe da voerza ,
 Partiit buan gantê da guenta ,
 Evit Montroulez pe Gastel ,
 Hac e profitot ne vo qet pell ;
 Eno e cafoat honestamant
 -Peadra evit hoc'h arc'hant.
 Eur garante evel honnes
 Ne all qet finissa james.
 Credi a ràn hoc'h eus pedet
 Jesus hac e Vam beniguet
 Da asista en oc'h eured.
 Demp-ni bremàn , compagnunez ,
 Da offr hor peden assablès
 Et sacrific an oferen ,
 Da c'houlen graçou souveren ;
 Hac evidomp hac evitê ,
 Goulennomp graçou ouz Doue.
 Er fin , o tont da finissa :
 -Dalit e dorn , croguit enhâ ;
 Promettit dezi fidelite ,
 Hac hi a brometto d'êc'h ive.
 Cetu aze e dorn deo ,
 Doue dre e c'hraç d'ho cunduo.

FIN.



DEVERIOU AN DAOU BRIED

AN EIL EN ANDRET EGUILE.

(Chabistr 6 eus ar C'hod Civil.)

An daou Bried a dle chom fidel an eil d'eguile, hac en em zicour an eil eguile.

An ozac'h a dle difen e vreg, hac ar vreg senti ouz he ozac'h.

Obliget eo ar vreg da ober he demeuranç gant he ozac'h ha d'e heulia en qement lec'h ma caro chom.

An ozac'h a zo obliget d'he diguemeret en e dy ha da furnissa dezi qement tra a zo red de gaout evit beva hac en em wisqa, hervez e c'halloud hac e stat.

Cetu aze ho teveriou :

Dalc'hit mad dê da beb heuriou.

Mar bezit fidel entrezoc'h,

Ar Barados a c'honzoc'h.



E Montroulez, e ty LÉDAN, etraon ru ar Vur.



DEVERIOU AN DAOU BRIED
AN RIE EN ANDRET KEGLE

(Chapitre 6 eus ar C'hod Civil)

An daou Bried a dle ehoñ fidel an eil d'eguil, hac
reñ xieour an eil eguil.
An euz a dle dilon e vreg, hac an vreg senti
ous he euz a h.
Obliget eo ar vreg da ober he demerans vreg he
euz a h d'eguil an demerans le h ma euz e hoñ.
An euz a zo obliget d'he rindantent en e dy
he da lountra heñ demerans tra a zo vreg he euz
euz heñ hac en em wisañ, heñ e c'hontrañ hac
e euz.

Ged'euz he lountrañ
Euz heñ hac d'he demerans
An euz fidel euz a h
An euz a eñ euz a h



Eñ euz a h, eñ euz a h, eñ euz a h